

2230 (XXI). Вопрос об Экваториальной Гвинее

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об Экваториальной Гвинее,
заслушав заявление петиционера,

заслушав также заявление представителя управляющей державы,

рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Экваториальной Гвинеи²⁷,

осыпалась на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и свою резолюцию 2067 (XX) от 16 декабря 1965 года,

ссылаясь на Основной закон от 1963 года, по которому Фернандо-По и Рио-Муни признаются в качестве единой территории, впредь именуемой Экваториальной Гвинеей, и заявление управляющей державы о ее намерении предоставить независимость Экваториальной Гвинеи как единой территории,

принимая во внимание заявления управляющей державы о том, что она удовлетворит желание народа территории относительно получения независимости, как только он обратится с такой просьбой,

отмечая желание подавляющего большинства опрошенного населения, чтобы территория получила независимость не позднее июля 1968 года,

приняв к сведению заявление представителя управляющей державы о созыве конституционной конференции в начале 1967 года,

признавая необходимость принятия дальнейших мер в целях содействия развитию народа территории в экономической и социальной областях и в области образования,

1. одобряет главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Экваториальной Гвинеи, и содержащиеся в ней выводы и рекомендации²⁸;

2. подтверждает неотъемлемое право народа Экваториальной Гвинеи на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV);

3. выражает признательность правительству Испании за приглашение Специальному комитету посетить территорию и за содействие, оказанное Подкомитету Специального комитета по Экваториальной Гвинее во время посещения им территории;

4. приглашает управляющую державу осуществить в кратчайший возможный срок следующие меры:

а) снять все ограничения в области политической деятельности и установить полные демократические свободы;

б) ввести избирательную систему, основанную на всеобщем избирательном праве для всего взрослого населения, и провести до предоставления независимости общие выборы по всей территории на основе единого списка избирателей;

с) передать действительную власть правительству, созданному в результате этих выборов;

5. предлагает управляющей державе обеспечить достижение независимости территорией как единой политической и территориальной единицей и недопущение всех мер, которые бы нанесли ущерб территориальной целостности Экваториальной Гвинеи;

6. предлагает управляющей державе, в соответствии с желанием народа Экваториальной Гвинеи, установить дату предоставления независимости согласно рекомендации Специального комитета и с этой целью созвать конференцию, на которой были бы полностью представлены различные политические партии и все слои населения;

7. предлагает далее управляющей державе установить в правовых нормах и на практике полное равенство политических, экономических и социальных прав;

8. настоятельно призывает управляющую державу принять эффективные меры, в том числе усилить помощь для обеспечения быстрого экономического развития территории и содействия развитию народа в области образования и в социальной области, и просит специализированные учреждения оказать всю возможную помощь в достижении этих целей;

²⁷ Там же, глава IX.

²⁸ Там же, глава IX, приложение, пункты 286—310.

9. предлагает Генеральному секретарю принять, в консультации с управляющей державой и Специальным комитетом, соответствующие меры для обеспечения присутствия органа Организации Объединенных Наций в территории в целях наблюдения за подготовкой и проведением предусматриваемых в пункте 4б настоящей резолюции выборов и для участия в любых других мерах, ведущих к независимости территории;

10. предлагает далее Генеральному секретарю направить настоящую резолюцию управляющей державе и представить Специальному комитету доклад о претворении ее в жизнь;

11. постановляет сохранить вопрос об Экваториальной Гвинее на своей повестке дня.

1500-е пленарное заседание,
20 декабря 1966 года

2231 (XXI). Вопрос о Гибралтаре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Гибралтаре,

заслушав заявления управляющей державы и представителя Испании,

заслушав заявления петиционеров,

ссылаясь на свою резолюцию 2070 (XX) от 16 декабря 1965 г., а также на заявление об общем мнении, принятое Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 16 октября 1964 года²⁹,

ссылаясь далее на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

принимая во внимание отмеченную готовность управляющей державы и правительства Испании продолжить ведущиеся в настоящее время переговоры,

выражая сожаление по поводу имевших место некоторых актов, которые нанесли ущерб плавному течению этих переговоров,

1. сожалеет по поводу задержки в ходе деколонизации и в осуществлении резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи в отношении Гибралтара;

2. призывает обе стороны продолжить свои переговоры, принимая во внимание интересы народа территории, и просит управляющую державу, без каких-либо препятствий и в консультации

с правительством Испании, ускорить деколонизацию Гибралтара и представить об этом доклад Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам как можно скорее, но во всяком случае до двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи;

3. предлагает Генеральному секретарю окказать содействие выполнению настоящей резолюции.

1500-е пленарное заседание,
20 декабря 1966 года

2232 (XXI). Вопрос об Американском Самоа, Антигуа, Багамских островах, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гренаде, Гуаме, Доминике, Каймановых островах, Кокосовых (Килинг) островах, Монтсеррате, Ниуэ, Новых Гебридах, островах Гилберта и Эллис, острове Св. Елены, островах Токелау, островах Теркс и Кайкос, Питкерне, подопечной территории Тихоокеанские острова, Сейшельских островах, Сент-Винсенте, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсии, острове Маврикий и Соломоновых островах

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об Американском Самоа, Антигуа, Багамских островах, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гренаде, Гуаме, Доминике, Каймановых островах, Кокосовых (Килинг) островах, Монтсеррате, Ниуэ, Новых Гебридах, островах Гилберта и Эллис, острове Св. Елены, островах Токелау, островах Теркс и Кайкос, Питкерне, подопечной территории Тихоокеанские острова, Сейшельских островах, Сент-Винсенте, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья, Сент-Люсии, острове Маврикий и Соломоновых островах,

рассмотрев главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящиеся к этим территориям³⁰,

²⁹ Там же, девятнадцатая сессия, Приложения, приложение № 8 (часть I), (A/5800/Rev.1), глава X, пункт 209.

³⁰ Там же, двадцать первая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (A/6300/Rev.1), главы XIV—XIX и XXII.